

**Неділя, 15 Травня** **Неділя Розслабленого.**  
**9 рано (Англійська) 10 рано Св. Літургія (Українська)**  
*Збірка: Степан Левусь і Михайло Баранець.*  
**Свято "День Матері." Концерт і Святковий Обід!**  
*5 веч. Маївка.*

9 рано Понеділок, 16 Травня За здоров'я Мирослав Кальба від родини.  
9 рано Вівторок, 17 Травня + о. Петро Богданович від родини Федак.  
Єпархіальна Конференція для священників у Чикаго.  
6 веч. П'ятниця, 20 Травня +Гілда, Роза, Майк, Джой від Марши Дол.

**Неділя, 22 Травня** **Неділя Самарянки.**  
**9 рано (Англійська) 10 рано Св. Літургія (Українська)**  
*Збірка: Марко Тереля і Степан Івануса.*  
*5 веч. Маївка.*

**ЗАГАЛЬНІ ПАРАФІЯЛЬНІ ЗБОРИ.**

9 рано Понеділок, 23 Травня +Джек Онел від родини Обраян.  
9 рано Вівторок, 24 Травня +Орест Колтунюк від родини Кальба.  
9 рано Середа, 25 Травня +Ірена Кальба від родини.  
9 рано Четвер, 26 Травня За здоров'я Марка Джонес і родини.  
9 рано П'ятниця, 27 Травня За здоров'я Яреми Джонес і родини.

**Неділя, 29 Травня** **Неділя Сліпонародженного.**  
**9 рано (Англійська) 10 рано Св. Літургія (Українська)**  
*Збірка: Юрко Макальондра і Михайло Баранець.*  
*5 веч. Маївка.*

\*"Mistakes of the tongue have destroyed more people, ruined more marriages, and cost more businessmen their jobs and their futures than any other kind of mistake."

\*Faith is the first step you must take to receive mercy from God. Faith is not just believing God exists, it is acting on that belief. It is staking your entire eternity on the offer God has extended for you to have a personal relationship with Him.

**Sunday, May 15** **Sunday of Paralytic.**  
**9 am (English) 10 am Divine Liturgy (Ukrainian)**  
*Collection: Stefan Lewis & Mykhaylo Baranets.*  
**Concert & Lunch after!**  
*5 pm Maivka.*

9 am Monday, May 16 For good health for Myroslav Kalba by family.  
9 am Tuesday, May 17 +Fr. Peter Bohdanowych by Fedak family.  
Eparchial Conference in Chicago.  
6 pm Friday, May 20 +Hilda, Rose, Mike, Joy Dombeck by Marsha Doll.

**Sunday, May 22** **Sunday of Samaritan Women.**  
**9 am (English) 10 am Divine Liturgy (Ukrainian)**  
*Collection: Marc Terela & Stepan Ivanusa.*  
*5 pm Maivka.*

**ANNUAL PARISH MEETING.**

9 am Monday, May 23 +Jack O'Neill by O'Brien family.  
9 am Tuesday, May 24 +Orest Koltuniuk by Kalba family.  
9 am Wednesday, May 25 +Irena Kalba by family.  
9 am Thursday, May 26 For good health for Marc Jones & family.  
9 am Friday, May 27 For good health for Jeremy Jones & family.

**Sunday, May 29** **Sunday of Man born-blind.**  
**9 am (English) 10 am Divine Liturgy (Ukrainian)**  
*Collection: George Makolondra & Mykhaylo Baranets.*  
*5 pm Maivka.*

**Sunday Collections:**

May 1/11 \$ 1,212.00 May 8/11 \$ 419.00

**MEMORIAL DAY! PANAKHYDAS ON THE CEMETERY!  
ПОМИНАЛЬНІ ДНІ! ПАНАХИДИ НА ЦВИНТАРІ!**

*Насипте на гробі високу могилу, Вона вся травою заросте. Посадіть на гробі червону калину, Вона на весні зацвіте.*

**SUNDAY, MAY 29 \* 29 ТРАВНЯ, НЕДІЛЯ**

### Що нам подобається в інших.

Мати: – Що твоїй дівчині подобається в тобі?

– Вона думає, що я вродливий, талановитий, розумний і добре танцюю.

– А що тобі у ній подобається?

– Те, що вона думає, що я вродливий, талановитий, розумний і добре танцюю.

**Секретар Синоду Єпископів УГКЦ: «Ми завдячуємо миром і блаженному миротворцеві Омеляну Ковчу»**

Прикладом миротворця у часи війни є блаженний священномученик Омелян Ковч. Про це нагадав Секретар Синоду Єпископів УГКЦ Владика Богдан (Дзюрах) під час панахиди у Патріаршому соборі Воскресіння Христового у Києві 9 травня.

«Блаженні миротворці, бо вони синами Божими назвуться», – пригадав Владика слова Ісуса Христа, зазначаючи, що справжній мир не є наслідком людських зусиль чи політичних домовленостей; справжній мир є Божим даром, який Господь запроваджує через людей, що живуть і діють за Його законами. Прикладом такого «миротворця» в євангельському сенсі слова ієрарх назвав блаженного священномученика Омеляна Ковча, ікона якого перебуває при Патріаршому соборі Воскресіння Христового разом із прахом жертв концентраційного табору «Майданек».

### Wisdom from the Bible. (Leviticus 25:1-26:2)

Our possessions are ours to enjoy - as long as we don't let them possess us. This portion of the Bible (Lev. 25:6) instructs farmers that while for six out of seven years they can keep their crops to themselves, or sell them at a profit, every seventh year they should freely share them with whoever wants them - no charge! This was to help them remember that no matter how much they owned, they shouldn't let it 'go to their heads', because ultimately everything belongs to God. So, too, while we should appreciate and enjoy the things we have, we shouldn't let them possess us by identifying with them too much or letting them make us conceited.

Українська Греко-Католицька Парафія Преображення Г.Н.І.Х.  
Transfiguration of Our Lord Ukrainian Catholic Parish Denver

## ВІСНИК- BULLETIN

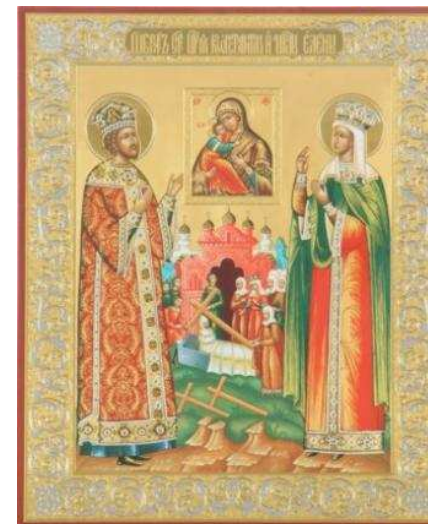
15 Травня \* 2011 \* May 15

Rev. Vasyl Hnatkivsky - 4118 Shoshone St. Denver, CO. 80211

Tel. (303) 433-2347 Cell (303) 875-6289

[www. Transfigurationdenver.org](http://www.Transfigurationdenver.org)

E-mail: [ukrainiandenver@comcast.net](mailto:ukrainiandenver@comcast.net)



СВ. КОНСТЯНТИН І ОЛЕНА.

